





本國的端午節」同時據台灣  
本京名譽會志清等廣播  
、刺名「斷橋」、亦係  
端午節之戲劇、

**前西公使來滬**  
(南京十八日中央社)

[illegible]

院，據原告因該案上訴一案、主文上訴駁回、已就高三分時，原告等因該案上訴一案十二、原告以關於該案連錢家淨利部分撤銷，並請速續結算，人只以上開侵入住宅、強盜罪，處分期處利六年、

通和公司因該房屋上訴、主文、上訴駁回、第三審認原告人負擔已還未還之專應成該公司因返還原告事件、主文、抗告駁回、告費用、由抗告人負擔、

又改今日舉行

連兩劫後之考小龍與徐  
日波阻於油然雨後，原定  
昨日端陽在滬賽此舊約，不  
昨因日天陰陰，終朝揚雨

第十一組金蘭池  
陳伯華，王國威，李  
雲川，王國威，李  
六組朱銘新，李聯

本月廿日開始競逐

近隣門鐵

# 綠寶

室茶

東新橋街道遙池對面直達  
南市民國路露香閣路轉角

△中西茶點  
△新奇娛樂  
△招待週到  
△免費送客  
△日夜營業

請電租界  
電話九三三九  
九四八八  
〇〇〇四

遊樂勝地·消閒佳境

(〇一七)  
南市電話  
七三九四

市南  
號七卅街慶同路國民

# 同慶飯店

三樂娛尚高三  
業營宵通

教備馬車  
應時包車  
佳餚免費  
精美接送  
西點

租界車務處  
電話  
九三二四  
九一八四  
八八四三  
八一六四  
八二七四

〇〇〇三九(界租)  
九九二九九  
五四二〇九  
〇九四七二〇(市南)

一埠開開·地樂樂一  
口路華中門西老

# 西園飯店

高美歡·瓦  
尚供點免迎馬  
夜娛點費佳車  
營樂遇餚賓包  
業到送車

要需女士尚高應適  
關新

## 間別特

到週應供皇堂麗富

南市車務處  
電話  
〇二七四七五

# 華民飯店

旁塔士英陸橋路廣方門西老

=送奉= =關新=

品贈大 間別特

用女玩小力雅高堂富  
品賓具孩孩潔尚皇麗

供美營通免馬  
應點營通費車  
週佳業宵接包  
到餚業宵送車

〈話電〉  
九一二七(二〇)市南

市南  
坊安恆路浜方橋陽南

# 大生飯店

〈樂娛尚高〉  
業營宵通

敬備馬車  
應時包車  
佳餚免費  
精美接送  
西點

話電市南  
八三四七(二〇)

# 永樂俱樂部

◆

樂娛尚高  
業營夜日  
到週待招  
送接費免

話電  
(南市)〇二二  
七六三〇  
七五四一

(租界)九〇〇五  
八一二一  
八二一八

南市露香園  
路四十七號

# 經濟工人

型小明發新最

標商 冊註



## 精米機

內外式精米機 本行發賣現代之精米機 極大之資本最近破天能  
發明經濟人工之最新式 精米機 式樣優美不同巧玲瓏效率迅速所打  
之米極白異常而且極為省電售價非常低廉  
該機每小時可打白米二十五包(每包重一百二十公斤)祇用二匹  
至三匹馬達其地精米機中之無與倫比 賜顧無任歡迎

號八十路川西北海上  
啓謹部械機行洋外內  
〇三三八二四 話電

◆詳細說明書價目單函索即寄◆

(四)





### 暑熱難當 汗如雨下

於夏季感到暑熱難當，汗如雨下，見此生厭之人，夜不安眠，疲勞不堪之人，均因身體衰弱之故耳。欲求安度夏季，則不能不補充營養素。若素所食之人體所需之營養素，最為豐富者，莫如他命B<sub>1</sub>。B<sub>1</sub>，強力消解，蛋白質，磷，鐵，鈣，鎂等皆備，故為唯一之營養補劑。

（各地均有）



## 兩租界分區指定 首批領米證各戶

定期由各納稅人負責領取

工部局前接稅務司公函，凡在兩租界下開各段納稅人，應於本月廿二日或廿三日，前往指定之稅務司公署，領取米證。逾期不領者，其米證將由稅務司公署代為領取。茲將指定領取米證之各段，分列如下：

（一）新界（即新界路）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

（二）舊界（即舊界路）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

## 法租界百餘家典押業 昨晨起宣告止當候贖

對新頒管理法令認為頗有困難

法租界典押業，自前年以來，因受經濟不景氣之影響，業已呈衰落之勢。茲因法租界工部局，於本月廿二日，頒布新頒管理法令，規定典押業，應於本月廿二日以前，向工部局登記，逾期不登記者，其典押業將宣告止當候贖。茲將法租界百餘家典押業，分列如下：

（一）新界（即新界路）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

（二）舊界（即舊界路）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

## 文協滬會定期招待 日雜誌視察團

舉行餐敘談話以遊藝餘興

日本雜誌視察團，將於本月廿二日，由滬赴京，參觀我國文化事業。文協滬會，為招待該團，特於本月廿二日，舉行餐敘談話，並遊藝餘興。茲將參加餐敘談話之各團體，分列如下：

（一）新界（即新界路）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

（二）舊界（即舊界路）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

## 整個金融導入正軌 工商各業安渡節關

昨日為農曆臘月廿二日，各業安渡節關

昨日為農曆臘月廿二日，各業安渡節關。據悉，昨日各業均能安渡節關，無一發生糾紛。此係因各業均能遵守法律，並能互相合作之故。茲將昨日各業安渡節關之經過，分列如下：

（一）新界（即新界路）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

（二）舊界（即舊界路）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

## 茶葉煉製咖啡精 鍋爐爆炸肇禍

死傷工人十六名之多

北平路三六五號，昨晨發生鍋爐爆炸事故，死傷工人十六名之多。據悉，該工廠係生產茶葉煉製咖啡精，因操作不慎，致發生爆炸。茲將死傷工人之姓名，分列如下：

（一）新界（即新界路）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

（二）舊界（即舊界路）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

## 滬滬協約國官民 撤退已有確期

定廿四日上午十一時離滬

據悉，滬滬協約國官民，撤退已有確期。定於本月廿四日上午十一時離滬。茲將撤退之官民，分列如下：

（一）新界（即新界路）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

（二）舊界（即舊界路）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

## 中交兩行同業存款 當局正籌解決辦法

當局正籌解決辦法

據悉，中交兩行同業存款，當局正籌解決辦法。茲將解決辦法，分列如下：

（一）新界（即新界路）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

（二）舊界（即舊界路）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

### 高單位維他命B1

法藥量之大 命他維 實確效功

對於身體衰弱、神經衰弱、失眠、貧血、消化不良、婦女經期不調、小兒發育不良、老人體弱多病、均有奇效。

（每瓶）

各大藥房均有代售

### 哈利巴

高單位維他命B1

功能：防癌、強身、增進食慾、強健筋骨、產後補血、助消化、保健康。

上海四川路三三號 田邊洋行

### 回力球

今日下午五時半

起賽單打十盤

搖彩開獎

張五元

搖彩開獎

### 中西時疫水

治疫功德水

立止時疫

中西時疫水

### 明星大戲院

今日下午五時半

起賽單打十盤

搖彩開獎

張五元

搖彩開獎



[illegible]

## 勁嗲足做年綺李

[illegible]

趙煥亭

萬石、草石、草石、草石

關

人笑人人，  
報紙上，  
是各黨一安  
這個無形的

1995

冷・氣・謠・止・水・

限利何利電流？首屈一指先生

開、始、顯、現、華、麗、之、光、彩、，、而、面、對、出、場、因、，、不、此、，、希、道、

聲、聲、，、為、此、女、子、而、，、是、是、丁、大、怒、，、誣、野、山、皆、有、非、論、，、

開、張、者、，、，、其、就、日、既、，、則、一、些、男、子、，、愛、情、因、感、動、生、

雙園子

寒？冷風襟袖自飄飄！  
今有銀鑲邊所之冷風，前便因限制電力  
系，有一枚字少允。見卷本頁二面多形  
幽靜暑極便遊，上陳衣一滿休；小半流  
旋身如風，刃下如雨，且身手抽夾，爲勢甚猛，丁字是  
科爲兇盜，始縱橫赤手，盡力擊之，然男子以丁字手，  
旋身如風，刃下如雨，且身手抽夾，爲勢甚猛，丁字是

1

1

放時，搖，

不！像濕河船，  
西擺，一扭一捏  
過份做作，拚命  
造，於是愈是宮  
深祕本

吃勿消  
而今幾年呢  
爲着實踐  
「表情中」  
起見，讓  
羅星，簡直是「小施門」  
至於其他演員也

175

豆豉

一、大業

潘金蓮「三不象」，文  
是「三宮」，文  
是「三宮」，文

，沒過幾  
作一箇簡  
何的的這

第二人，照例

的是，很

李緒年還是一「老  
有」一為其衡而發  
以衣服拉出，露  
個大紅色肚兜！  
鮮花，雖然還是指示  
顏色，但卻忍不住沾  
樣子。的確！時間已

總之，效果是

在我的問題！  
（圖）李詩年

四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

麗陳伶

也。其於  
張提取之  
法見長，

劇場觀此藝，情於  
節目，尋常誇張之  
而丁則先於滿場控  
的師妹。近來，陳麗  
登台唱戲，報上大登  
馬司慘案主角」，這  
別西對，在放部，還

貴藥料配製  
新科學提煉

大 王 油

油

以外服外搽  
治四季百病

外用主治  
內用主治

總經理 長  
地址廣東路

五十一號電話一〇九六九

久藥行

(售均零各)

頭痛暈目眩  
牙痛耳痛  
喉瘡爛脚  
皮膚諸病  
流行傷風  
霍亂吐瀉  
絞腸腹痛  
胃腸各病

漢王油  
KING BALM

香氣高雅  
細膩滋潤

# 雙美人雪花膏

洋廣貨店  
均有出售

兼所長羅君強

中華民國三十一年六月五日

考試合格委員頒發志願

中華民國三十一年六月五日

兼所長羅君強

[illegible]

# 新

## 新發明

## 新淋藥

## 新成分

劑製唑嗪胺硫磺

# 龍其大

時代的巨輪，不停息的前進，新藥品的貢獻，也不停息的發明，但是這二十年來，對於頑固殘忍的淋病，雖經歐美醫藥兩界，不斷研究，終沒有合理的完善的淋藥發明，以致淋病猖狂，使藥可畏，死亡可怕了。

從前，雖有化學治療劑問世，造成淋藥是化學藥劑的一頁，治療不可謂不合理，惟反應頗重，妨礙胃腸，又因一般投機劣藥的混售，濫藥更多。

直到現在，始有特效淋藥「大其龍」的發明；這是磺胺噻唑製劑，效力強，直接灼灶，所以一星期即可斷根，百不失一，從此淋病無憂了。

### 古董！越舊越貴

### 淋藥！越新越靈

如果以古董眼光，購擇淋藥！必貽誤病機！追悔莫及。

「大其龍」殺菌力強，服後藥力直達血液與體液間，環行全身，凡淋菌所到之處，藥力即追蹤而至，並菌如化學作用，吞滅殆盡，不留一個，任你多年頑固之老白濁，七天保證斷根，同時發掘其「止痛」(消炎) (利尿) 諸藥效，雖在發病初期，一刻刻忍不下，服後一小時，其痛若失，且藥性王道，絕無反應，病家應堅其信任，勿為落伍之劣藥所誤，而臨渴不及也。

### 過去淋藥，已成時代的落伍者

可怕的變症，都被落伍劣藥所誤！

### 全國藥房

均有發售

上海天津路四〇五號：電話九六三二四

## 華德大藥廠發行

A black and white photograph showing a small boat on a body of water. The boat is positioned on the left side of the frame. The water surface is visible, and there is a dark, horizontal band across the top of the image, possibly a shadow or a part of the boat's structure. The overall image is grainy and has a high-contrast, somewhat abstract quality.